

Vallée des Travaillants
Garage
450 322-4340
Magasin
450 322-1248
URGENCE (Steven)
450 807-9147
info@valleedestruvailleurs.com
valleedestruvailleurs.com
1681 Fairview
Huntingdon QC J0S 1H0

Latulipe Courtier et Associés Inc.
Agence Immobilière / Real Estate Agency
Steven A. Latulipe, 460 284-0101
www.latulipecourtier.com

Quantité, Qualité, Leblanc inc.
Cell.: 450 567-9898
Bure.: 450 264-5924
Michel Leblanc 6043, Ch. Ridge, Godmanchester J0S 1L0

LEWIS MURPHY
ELECTRIQUE
450 377-9076 514 608-5852
Kirk Feeny | Kalden Murphy | Lucas Schachter | Dale Rathby
Résidentiel - Commercial - Industriel - Agricole
Residential - Commercial - Industrial - Agricultural

Auto Tech Steven
Mécanique générale/General Mechanic
T. 450-264-4219 Cell : 450-807-2470

ISOLATION Future inc.
• Uniflame gicle
• 3006 Monocote
• Cellulose
• Fibre de verre
• Peinture anti-violet
Alain Dupuis, prop.
(450) 264-4664
(450) 544-4673
144 route 202
Huntingdon (Québec) J0S 1H0
isolationfuture@hotmail.com

DDS Dentaire
30th Année
Services dentaire Clinique Inc.
30, rue Saint-Jacques, Huntingdon (Québec) J0S 1H0
www.dds-dentaire.com
450 264-5811 • 1 877 478-5811

ZR ZONE RÉGATE
VÉHICULES RÉCRÉATIFS
100 Chemin Ridge, Huntingdon J0S 1H0 450.322.8888

Roch DUMOUCHEL INC.
Électronique / Electronics • Ameublement / Furniture
49, rue Dalhousie
Huntingdon (Québec) J0S 1H0
Tél.: 450 264-3023
Fax: 450 264-5222

C.J. Kyle Ltée
Joey Robidoux
conseiller en vente et location
Tél.: (450) 264-5321
Cell.: (514) 743-8326
Fax.: (450) 264-6752
Courriel: cj.kyle@roicomm.ca
147, rue Châteauguay
Huntingdon Qc J0S 1H0

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
450.264.9999
TUFFER

Pelouse DC
Dennis Caza
450 807-0562
pelouse@pelouse.com

Citron Basilic
Cuisines du terroir
d'inspiration européenne
Maude Vaudrin et
Didier Le Mouëllic
45, rue Dalhousie, Huntingdon J0S 1H0
T.: 450 264-4064
F.: 450 264-4364
www.citronetbasilic.com

Taillefer
Plus de 50 ans d'expérience
Résidentiel Commercial Industriel
RBQ: 5671-8471-01 450.374.2143

G.M. Fournier inc. TIMBER MART
• Matériaux de construction, Électricité et plomberie
Building, Electricity and plumbing supplies/Peinture/Paint
107-A Lake, Huntingdon, Québec J0S 1H0
Tél.: 450 264-6072 • Fax: 450 264-5250
gmfournier@derytele.com

IWD TOITURES WESCOTT DUHÈME
450.370.8684

TRIAL
EBENISTERIE ARCHITECTURALE
ARCHITECTURAL MILLWORK
Pierre Parent, Président
Tél.: 450 370-1377 X 841 Fax: 450 370-1428
pparent@trial-design.com www.trial-design.com
570, boul. des Érables, Salaberry-de-Valleyfield J8T 6G4

LAURENTIQUE
Temps des sucres • Salle de réception
Service de traiteur • buffet froid/chaud, méchoui
laurentique@laurentique.com
450-567-2267
www.authentiqueerablere.com
226 route 236, St-Stanislas-de-Kostka QC J0S 2V0

RODRIGUE MONTPETIT & FILS INC.
Salons Funéraires • Préarrangement • Incinération
Funeral Homes Prearranged Funeral • Cremation
450 264-5331
www.rodriguemontpetitfils.com
170, Châteauguay Street, Huntingdon, QC J0S 1H0
1580, Route 132, St-Anicet, QC J0S 1M0

B. BRUNET MONUMENTS
ADELE BRUNET
T. 450 829-2386
82, ROUTE CRIMSTOWN, J0S 1H0
bbunetmonuments@roicomm.ca
Gravure Anne-Josée Richard
Lettage et nettoyage de monument depuis 2010
Bureau: 450 829-2386 Cell: 514 601-1355
Courriel: gravureajrichard@gmail.com En vedette de
Facebook: Anne-Josée Richard *Gravure et Lettrage*

NOTAIRES - NOTARIES
M^{re} Julien Rhéaume, M.Sc., LL.M. • jrhéaume@notarius.net
M^{me} Nathalie Daoust, LL.B., DD.N. • ndaoust@notarius.net

DE FLEUR EN FILLE
FLEURS • CADEAUX
FLOWERS • GIFTS
Mariages • Weddings
Sympathies • Sympathy
Plantes • Plants
Livraison • Delivery
ISABELLE ARNAU
131, Châteauguay, Huntingdon 450 264-4844
www.fleurstehuntingdon.ca

Locaux commerciaux à louer
Complexe de Santé
Huntingdon
60, rue R.-Clynn, Huntingdon, Québec J0S 1H0
(450) 264-6101 #211

GÉO-CLIM QUÉBEC INC.
Réfrigération
Climatisation
Géothermie
Chauffage
Résidentiel • Commercial
geoclimquebec@gmail.com RBQ 507-490-01
514 299-1265 • URGENCE 514 441-2074

ÉMONDAGE EXPERT
Sylvain Roy O'Connor
URGENCE 24 HEURES
TOUT ÉQUIPÉ
ASSURANCE
RESPONSABILITÉ
450-567-9891
6880 Chemin De La Pointe Leblanc
Sudbury Qc J0S 1G3

Pharmacie
Olivier Pham et
Alexandre Pham
71, rue F.-Clynn, Local A
Huntingdon J0S 1H0
450 264-5347

Julio Pizzeria
330 route 132, St-Stanislas-de-Kostka
450 370-0073

Mini-Excavation
Clinton Ykema
401, Rte 202, Hinchinbrooke J0S 1H0
450.807.0997

JOHN DARRAGH TRUCKING INC.
SEINCE DE TRANSPORT TEM PÉRIAN ECORTICOLE /
TEMPERAN ECORTICOLE TRANSPORTATION SPECIALISTS
P. 450-264-2800 E. info@darragh-trucking.com
1885 ROUTE 208, HUNTINGDON (QUÉBEC) J0S 1M0

Les Pièces d'Auto HAP Inc.
Pièces, Équipement, Mécanique générale, Essence, Diésel,
Propane, Location d'outils
1980, ch. New-Erin, Huntingdon
Jean-Marc & Yvon Legault 450.264.2322 • 450.264.2000

Chez Karen
17 Rue Prince Huntingdon
Chez Karen CM
72A Rue Châteauguay Huntingdon
Karen Laurin
Owner
karen_laurin477@hotmail.com
450-567-3054

Clinique Dentaire Rémillard
Dr. Jude Rémillard D.M.D.
Dr. Roman Stanciu D.M.D.
Tél.: 450 264-5251
49, Rue Wellington, Huntingdon
Qc J0S 1H0
dentistejuderemillard@gmail.com

GM Groupe Maheu
Une équipe à votre service!
280, rang 5 St-Louis-de-Gonzague
60, François Cleyn, Huntingdon info@gerard-maheu.qc.ca

SERVICES COMPTABLES GERHARD SCHMID INC.
1 Rue Dalhousie, Huntingdon, QC J0S 1H0
450 264-6151 • info@schmid.ca • www.schmid.ca

SERVICOFAX INC.
77, Grande-île, Salaberry de Valleyfield
450 373-9060

Café du CHATEAU
10, rue King Huntingdon • 450 264-3017



Feuillet paroissial
Parish bulletin

Saint-Joseph
Huntingdon



16, rue York Huntingdon, QC J0S 1H0
huntingdonpresbytere@gmail.com
450 264-5403 • stjosephhuntingdon.org

Messes
Dimanche : 11 h (Fr)
Masses
Sunday: 9 h 30 (En)

Heures de bureau / Office hours

Lundi / Monday : 8 h 30 - 12 h • 13 h 15 - 16 h

Mardi / Tuesday } 8 h 30 - 12 h
Mercredi / Wednesday }
Jeudi / Thursday }

Clergé / Clergy
Père Stanley Okonkwo, omv

Assemblée de la fabrique
Président et marguillier

3 ans : Sergio Coriandoli,

Vice-Président et marguillier

3 ans : Yves Roy,

Marguilliers / Churchwardens

2 ans : Deborah Coffey,

Jean-Pierre Laniel,

1 an : Susan Pringle Gruber,

Claude Daigneault,

Secrétaire : Martine Myre, 450 264-5403

Concierge : Clément Hénault,

13 septembre 2026/ September 13, 2026

24^e dimanche, temps ordinaire

24th Sunday, Ordinary Time

FORGIVE
as you've been
FORGIVEN

Matthew 18:21-35

Semaine du 13 septembre 2026		
Intentions :	24 ^e dimanche, temps ordinaire / 24 th Sunday, Ordinary Time	Vert
9h30	For the parishioners / Your Pastor Father Gabriel Clément / Relatives and friends at the funeral	
11h00	Abbé Gabriel Clément / Familles Laurendeau et Fournier Madeleine Tessier Boileau / Monique Haineault André Billard / Son épouse Denise Claude Lafleur / Carmen Saumier	
Mardi 15	Bienheureuse Vierge Marie des Douleurs Our Lady of Sorrows	Blanc
Pas de messe : Père Stanley est à l’extérieur de la ville / Father Stanley is out.		
Jeudi 17	Temps ordinaire / Ferial	Vert
Pas de messe : Père Stanley est à l’extérieur de la ville / Father Stanley is out.		

MILITARY WHIST CARD GAME: Beginning September 14 at 8 p.m., every Monday night at the Royal Canadian Legion on Fairview Road. Players wanted — everyone is welcome to join.

MILITARY WHIST À compter du 14 septembre, à 20 h, tous les lundis soir à la Légion Royale Canadienne, chemin Fairview. Joueurs recherchés — tout le monde est le bienvenu.

13 septembre – Saint-Chrysostome – La municipalité de Saint-Chrysostome doit son nom à saint Jean Chrysostome († 407), archevêque de Constantinople et l’un des grands Pères de l’Église. Son surnom *Chrysostome*, qui signifie « bouche d’or », rappelle la beauté et la force de sa prédication.

La municipalité, telle que nous la connaissons aujourd’hui, est relativement récente. Au XIX^e siècle, l’ancienne paroisse locale fut placée sous le patronage de saint Jean Chrysostome. Puis, en 1999, le village de Saint-Chrysostome et la paroisse de Saint-Jean-Chrysostome furent réunis lors de la réorganisation municipale menée par le gouvernement du Québec.

Avant cette fusion, le territoire était divisé en deux entités civiles distinctes :

- le village, centré sur le noyau urbain et commercial ;
- la paroisse, correspondant au territoire rural environnant et portant le nom de saint Jean Chrysostome, en hommage au grand prédicateur et docteur de l’Église.

Le nom Saint-Chrysostome a été retenu, mais il conserve pleinement l’héritage spirituel de la paroisse d’origine, dédiée à saint Jean Chrysostome. Ce dimanche, 13 septembre, convions dans nos prières ce saint dont la parole lumineuse a traversé les siècles et continue d’inspirer les croyants partout dans le monde.

Semaine du 20 septembre 2026		
Intentions :	25 ^e dimanche, temps ordinaire / 25 th Sunday, Ordinary Time	Vert
9h30	Matthew Stettler / Relatives and friends at the funeral Nicole Lalonde Cosgrove / Relatives and friends at the funeral Erna Recher / Betty	
11h00	Pour les paroissiens / Votre pasteur Jean Taillefer (4 ^e ann.) / La famille de Jean Denis Faubert / Familles Laurendeau et Fournier Réjeanne Goyette et Georges-Aimé Boucher / La famille Claude Lafleur / La famille	
DIMANCHE PROCHAIN – 20 SEPTEMBRE / NEXT SUNDAY – SEPTEMBER 20		

LECTEURS / READERS	
9h30	David Brisebois
11h00	Victorine Toulassi
QUÊTE / COLLECTION	
9h30	Churchwardens
11h00	Rolland Taillefer, Serge Taillefer
COMMUNION / COMMUNION SERVERS	
9h30	Mary Shewchuck, Churchwarden
11h00	Gaétane Taillefer, Serge Taillefer

MERCI POUR VOTRE GÉNÉROSITÉ! / THANKS FOR YOUR GENEROSITY!			
	QUÊTE	LAMPIONS	DON
6 septembre :	942,00 \$	145,00 \$	-----

September 13 – Saint John Chrysostom: The municipality of Saint-Chrysostome takes its name from Saint John Chrysostom († 407), Archbishop of Constantinople and one of the great Fathers of the Church. His title *Chrysostom*, meaning “golden-mouthed,” reflects the beauty and strength of his preaching.

The municipality as we know it today is relatively recent. In the 19th century, the local parish was placed under the patronage of Saint John Chrysostom. Later, in 1999, the village of Saint-Chrysostome and the parish of Saint-Jean-Chrysostome were brought together during the municipal reorganization carried out by the Government of Quebec.

Before this merger, the territory was divided into two distinct civil entities:

- the village, centred around the urban and commercial core;
- the parish, covering the surrounding rural area and bearing the name of Saint John Chrysostom, in honour of the great preacher and Doctor of the Church.

The name Saint-Chrysostome was chosen for the new municipality, yet it fully preserves the spiritual heritage of the original parish dedicated to Saint John Chrysostom.

This Sunday, September 13, we are invited to remember in our prayers this saint whose luminous teaching has crossed the centuries and continues to inspire believers throughout the world.

À VOTRE AGENDA / FOR YOUR CALENDAR:	
15 SEPTEMBRE / SEPTEMBER 15 :	
ASSEMBLÉE PAROISSIENNE / PARISH ASSEMBLY	
19h00, à l’église / 7 P.M. at the church	
Lors de la journée d’élection des nouveaux marguilliers, nous avons promis une rencontre avec les paroissiens pour discuter de l’avenir de notre salle paroissiale. Seront présents, en plus des marguilliers, M Brunet, maire de Huntingdon, Mme Hébert, directrice générale de Huntingdon, et M Robidoux, échevin.	
During the election day for the new wardens, we had promised a meeting with parishioners to discuss the future of our parish hall. In addition to the wardens, Mr. Brunet, Mayor of Huntingdon, Ms. Hébert, Director General of Huntingdon, and Mr. Robidoux, Councillor, will be present.	
27 SEPTEMBRE 2026 : CENTRE DE SPIRITUALITÉ IGNATIENNE DE MONTRÉAL	
Portes ouvertes à leur Centre de Spiritualité De 16h00 à 19h00 :	
Villa Saint-Martin	
21269, boulevard Gouin ouest, Pierrefonds, Qc	
Inscription via l’adresse suivante : https://forms.gle/FJTukNpqWoowUtFg9	
Date limite pour s’inscrire : 15 septembre 2026	

27 SEPTEMBRE 2026 : COLLECTE DES ÉVÊQUES POUR L’ÉGLISE DU CANADA
Par votre contribution, les évêques du Canada continuent de travailler sur des questions doctrinales et éthiques; des initiatives œcuméniques et des dialogues interreligieux; les relations internationales; l’évangélisation, l’éducation de la foi et la catéchèse; les relations avec les peuples autochtones; des questions de justice sociale; et le développement d’une culture de la vie et de la famille. Merci pour votre soutien continu!

SEPTEMBER 27, 2026: BISHOPS’ COLLECTION FOR THE CHURCH IN CANADA
Through your contribution, the Bishops of Canada continue their work on doctrinal and ethical matters; ecumenical initiatives and interfaith dialogue; international relations; evangelization, faith education, and catechesis; relations with Indigenous peoples; issues of social justice; and the promotion of a culture of life and family. Thank you for your ongoing support!

Animation liturgique / Directing Liturgical Service		
Chorale / Choir :		
Nicole Laurendeau :	450-264-3303	Debbie Clément : 450-264-6416
Marie-Josée Fournier :	450-374-3003	Chantal Hurteau : 450-829-2962

Pastoral Parish Council:		
Communion servers, readers:	Kathleen Hackett	450-264-9385
Lecteurs, Offrandes, Communion :	Céline Lalonde	450-264-6605
Service d’initiation sacramentelle (S.I.S.) :	Contacter le presbytère	
Faith First:	Contact the parish office	

Organisations paroissiales / Parish Organisations		
FADOQ Huntingdon :	Nicole Hénault, présidente	450-264-6042
Women’s Group:	Kathleen Hackett	450-264-9385

Service à la communauté / Services to the Community		
Salle paroissiale :	450-264-5293	Location de la salle : 450-264-5403
Ouvroir des dames chrétiennes / Charity workshop (Mardi sur appel / Tuesday on call) — Diane Quenneville, présidente :	450-264-5423	
Service de transport public pour personnes handicapées:	450-264-2267	
La bouffe additionnelle:	450-264-2241	
C.L.S.C.:	450-829-2321	
Projet Communic-Action:	450-264-5197	
S.A.B.E.C. Service accompagnement bénévole et communautaire:	450-264-1131	
Popote mobile—Sylvie Painchaud, François Deslauriers	450-264-3868	